



لنډيز د نبوي جوومات د زيارت آداب او احكام

پښتو

بښتو



شركاء التنفيذ :



المحتوى الإسلامى



رواد التراجم



بيان الإسلام



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص



Tel : +966 50 244 7000



info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على نبينا محمد،
وعلى آله وصحبه أجمعين.

اما بعد:

دا د نبوي مسجد د زيارت د آدابو او احكامو په اړه
لنډه رساله ده چې په ترڅ کې يې موږ د هغه څه د
بيانولو هڅه کړې چې د نبوي جومات زيارت
کوونکي ورته اړتيا لري.

موږ له الله جل جلاله څخه سوال کوو چې خاص
د خپلې رضا لپاره يې وگرځوي او عامو مسلمانانو ته
پرې ګټه ورسوي.

د ژبو په برخه کې د اسلامي محتوا د
خدماتو د ټولنې علمي کمیټه



لنڊيز

د نبوي جومات د زيارت آداب او احكام





1

د نبوي مسجد زیارت کول په هر وخت کې مستحب دي او کوم ځانگړی وخت نه لري، دا د حج له مراسمو څخه نه دی، او په حاجیانو - نارینه او ښځینه وو - د رسول الله صلی الله علیه وسلم د قبر او د بقیع هدیرې زیارت حتمي او لازمي نه دی.

2

د رسول الله صلی الله علیه وسلم د قبر د زیارت (په نیت) سفر کول جائز نه دي، ځکه قبرونو ته د عبادت په نیت سفر نه کیږي، بلکې یوازې درې جوماتونه دي چې د عبادت لپاره ورته سفر کیږي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي: (لا تشدوا الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد: مسجدی هذا، والمسجد الحرام، والمسجد الأقصى) «دریو جوماتونو ته له تگ پرته نورو ځایونو ته د کلو تړل ناروا دي چې هغه: زما دغه جومات، مسجد الحرام، او الأقصى جوماتونه دي». بخاري (۱۱۸۹) او مسلم (۸۲۷) روایت کړی دی او الفاظ د همدې دي. نو څوک چې له مدینې لرې وي د قبر د زیارت په نیت ورته سفر کول روا نه دي، بلکې د نبوي جومات د زیارت په نیت ورته سفر کول روا دي، کله چې هلته ورسېږي، نو د هغه صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو د قبرونو زیارت کوي، نو د قبر زیارت یې د نبوي مسجد د زیارت په پایله کې راځي.

ښځې ته روا نه دي چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم يا د بل چا د قبر زيارت ته لاړه شي؛ هغه صلى الله عليه وسلم پر هغو ښځو لعنت ويلى چې د قبرونو زيارت ته ځي، ځكه چې هلته له هغوى څخه ژړاگانې، فريادونه، بې حجابي او نورې شرعي سرغړونې كيږي، خو ورته مستحب دي چې په مسجد او نورو ځايونو كې په رسول الله صلى الله عليه وسلم زيات درود ووايي، ځكه چې د هغوى درود له هر ځاى څخه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته رسيږي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي: (لا تجعلوا بيوتكم قبوراً، ولا تجعلوا قبري عيداً، وصلّوا عليّ فإنّ صلاتكم تبليغي حيث كنتم)، «له كورونو مو مقبرې مه جوړوئ او زما قبر د عبادت ځاى مه گرځوئ، پر ما درود ووايئ، يقيناً تاسو چې هر چېرې ياست ستاسو درود ماته رسيږي». او (رسول الله) صلى الله عليه وسلم فرمايلي: (إن لله ملائكة سياحين في الأرض يبلغوني من أمّتي السلام). «الله - تعالى - داسې ملاېكې لري چې په ځمكه كې گرځي او زما له امت څخه ماته سلام رارسوي».

3 كله چې نبوي جومات ته ورسېږي ورته مستحب دي چې د ننوتلو پر مهال خپله ښى پښه مخكې كړي او ووايي: (اللّهم افتح لي أبواب رحمتك) يا الله ماته دې د رحمت دروازې پرانيزه، لكه څنگه چې دا دعا هر جومات ته د ننوتلو پر مهال وايي.

4 او د نبي صلى الله عليه وسلم جومات ته د ننوتلو لپاره كوم ځانگړى ذكر نشته.



5

بيا دوه ركعتہ تحية المسجد لمونځ كوي.

6

که چيرته د لمانځه څخه د ممانعت وخت نه و، کولی شي څومره چې وغواړي دوه دوه رکعتہ نفلي لمونځونه وکړي، رسول صلی الله عليه وسلم فرمایلي: (صلاة في مسجدی هذا خير من ألف صلاة فيما سواه إلا المسجد الحرام) «زما پدې جومات کې یو لمونځ په نورو جوماتونو کې له زرو لمونځونو څخه غوره دی پرته له مسجد الحرام (بيت الله) څخه». بخاري (۱۱۹۰) او مسلم (۱۳۹۴) کې روایت کړی دی.





7

هڅه دې وکړي چې په روضه کې لمونځ وکړي - کوم چې د پيغمبر صلی الله عليه وسلم د منبر او د هغه د حجرې ترمنځ ځای دی - البته که دا کار شونی و، ځکه چې رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایلي: (ما بين بيتي ومنبري روضة من رياض الجنة) «زما د کور او منبر ترمنځ د جنت له باغچو څخه یوه باغچه ده». بخاري (۱۱۹۵) او مسلم (۱۳۹۰) روایت کړی دی. که دا کار شونی نه و، کولی شي د جومات په هره برخه کې یې وکړي، البته دا د جماعت د لمانځه پرته لمونځونه دي، او د جماعت د لمانځه لپاره باید هڅه وکړي چې په لومړي صف کې یې ادا کړي کوم چې د امام پسې دی؛ ځکه پدې اړه عام دلایل راغلي دي.

او کله يې چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم او د هغه د صاحبينو د قبرونو زيارت کول غوښتل:



أ. نو د رسول الله صلى الله عليه وسلم د قبر مخې ته به په ادب او احترام سره ودرېږي او په ټيټ غږ سره به پرې پدې الفاظو سلام ووايي: (السلام عليك يا رسول الله ورحمة الله وبركاته)، او که دا الفاظ يې وويل هم باک نه لري: (أشهد أنك رسول الله حقاً، وأنت قد بلغت الرسالة، وأدّيت الأمانة، وجاهدت في الله حق جهاده، ونصحت الأمة، فجزاك الله عن أمتك أفضل ما جرى نبياً عن أمته) (يعنې زه گواهي ورکوم چې ته په حقه د الله رسول يې، او پدې چې تا خپل رسالت او امانت ادا کړي او د الله په لار کې دي حق جهاد کړی، امت ته دې نصيحت کړی، نو الله تعالی دې د امت لخوا تاته غوره بدله درکړي، هغه بدله چې (الله تعالی) يې يو نبي ته د هغه د امت پر سر ورکوي).

ب. بيا به نبي لاس ته لږ مخکې شي او په ابوبکر صديق رضي الله عنه به سلام واچوي.

ت. بيا به لږ نور هم نبي لاس ته مخکې شي او په عمر بن الخطاب رضي الله عنه به سلام واچوي، او ابن عمر رضي الله عنهما به چې کله په رسول الله - صلى الله عليه وسلم - او صاحبينو يې سلام اچاوه نو لدې الفاظو به يې نه زياتول: **(السلام عليك يا رسول الله، السلام عليك يا أبا بكر، السلام عليك يا أبتاه)** (سلام دې وي پر تا ای د الله رسوله، سلام دې وي پر تا ای ابوبکره، سلام دي وي پر تا ای پلار جانه، بيا به نور ترې روان شو).

ث. او نه ښايي چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم او د هغه د صاحبينو د قبرونو سره د اوږد مهال لپاره ودرېږي يا دعا وکړي، ځکه دا کار امام مالک مکروه گڼلی او ويلي يې دي: دا بدعت دی او سلفو ندی کړی، او د دې امت وروستي به يوازې هغه څه اصلاح کړي چې لومړني يې اصلاح کړي دي.

ج. او هغه څه چې ځينې زيارت کوونکي يې د رسول الله صلى الله عليه وسلم د قبر د زيارت پر مهال کوي لکه: غږ پورته کول او د اوږد مهال لپاره ودریدل، نو دا کار د شريعت خلاف عمل دی، الله تعالى فرمايلي: **(يا أيها الذين آمنوا لا ترفعوا أصواتكم فوق صوت النبي ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض أن تحبط أعمالكم وأنتم لا تشعرون ، إن الذين يغضون أصواتهم عند رسول الله أولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى لهم مغفرة وأجر عظيم)** (ای هغو کسانو چې ايمان يې راوړی! تاسو خپل اوازونه د نبي د اواز له پاسه مه پورته کوئ، او مه ده ته په اوچت اواز خبره کوئ، لکه ستاسو د ځينو له ځينو نورو سره د اواز اوچتولو په شان، له دې وجې چې ستاسو عملونه به برباد شي او تاسو به پوه نه وئ).

بېشکه هغه کسان چې د الله د رسول په وړاندې خپل اوزونه ټيټوي؛ دوی هغه کسان دي چې الله د دوی زړونه د تقوی (او پرهېزګارۍ) لپاره ازمايلي دي، د دوی لپاره بخښنه او ډېر لوی اجر دی. [الحجرات: ۲ - ۳] ځکه چې د هغه صلی الله علیه وسلم د قبر سره د اوږد مهال لپاره درېدل او تکراري سلام اچول د هغه پر قبر د ګڼې ګڼې، شور او لوړو اوزونو د پورته کېدو لامل ګرځي چې دا د هغه څه خلاف عمل دی چې الله تعالی په محکمو آیتونو کې مسلمانانو ته روا کړي دي، بل دا چې هغه صلی الله علیه وسلم په ژوند او له مرګ نه وروسته دواړو حالتونو کې قدرمن دی، نو مومن ته نه ښايي چې له قبر سره یې داسې څه وکړي چې د شرعي ادابو خلاف وي.

ح. او همدارنګه، هغه څه چې ځینې زیارت کوونکي او نور یې د هغه صلی الله علیه وسلم د قبر سره د دعا کولو پر مهال کوي چې قبر ته مخ اړوي او لاسونه پورته کوي، نو دا ټول هغه څه دي چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم د اصحابو سلف صالح او د هغوی د پیروانو خلاف عمل دی، بلکې دا د نوي جوړ شویو نوښتونو او بدعتونو څخه دي.

خ. همدا رنگه هغه څه چې ځینې زیارت کوونکي یې په رسول الله صلی الله علیه وسلم د سلام اچولو پر مهال کوي چې خپل ښی لاس پر چپ د سینې له پاسه یا ښکته ږدي لکه لمونځ چې کوي، نو پر هغه د سلام اچولو پر مهال دا دریځ جواز نه لري، ځکه دا حالت په خشوع، عاجزی او عبادت دلالت کوي چې یوازې د الله لپاره ښايي چې وشي، لکه پدې اړه چې حافظ ابن حجر رحمه الله په فتح الباري کې د علماوو په حواله روایت کړی دی.

د. او هیچاته روا نه دي چې الله تعالی ته د نږدې کېدلو په نیت حجره شریفه لمس کړي، یا ترې طواف وکړي، او نه دا چې د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه د حاجت د پوره کولو، یا د ناروغ د شفا او یا بل څه سوال وکړي؛ ځکه دا ټول یوازې له الله تعالی څخه غوښتل کېږي.



د مدينې منورې زيارت كوونكي ته هلته د استوگنې پر مهال مستحب دي چې د قباء مسجد ليدو ته لاړ شي او لمونځ پكې وكړي، ځكه چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به هلته سپور او پياده په دواړو حالتونو كې تگ كاوه او دوه ركعته لمونځ به يې پكې كاوه، د سهل بن سعد څخه روايت دى وايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي: (من تطهر في بيته ثم أتى مسجد قباء فصلى فيه صلاةً كان له كأجر عمرة). «چا چې په كور كې طهارت وكړ، بيا د قباء مسجد ته ولاړ او لمونځ يې پكې وكړ، نو د عمرې په اندازه اجر وركول كيږي».



د سړيو لپاره د بقیع مقبرې - چې په مدینه کې یوه هدیره ده- د شهیدانو د قبرونو او حمزه رضي الله عنه د قبر زیارت کول مسنون دي؛ ځکه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به یې زیارت کاوه او دعا به یې ورته کوله، دلیل یې د رسول الله صلی الله علیه وسلم دا قول دی چې فرمایي: **(كنت نهيتكم عن زيارة القبور، فإنها تذكركم الآخرة)** «ما تاسو د قبرونو له زیارت څخه منع کولئ، نو زیارت یې وکړئ، ځکه چې تاسو ته اخرت دريادوي». او د زیارت پر مهال به هغه څه وايي چې د نورو قبرونو د زیارت پر مهال یې وايي: «السلام علیکم أهل الديار، من المؤمنین والمسلمین، وإنا إن شاء الله بکم لاحقون ويرحم الله المستقدمین منا والمستأخرین، نسأل الله لنا ولكم العافیة».

«سلام دې وي پر تاسو اې د دې کورونو مومنو او مسلمانو استوګنو، هر کله چې الله اراده وکړي موږ به تاسو سره یوځای شو، الله دې زمونږ په مخکنیو او وروستیو رحم وکړي، له الله څخه د ځان او ستاسو لپاره د هوساینې او عافیت غوښتنه کوو».



11

او شک نه شته چې د قبرونو له زیارت څخه موخه د آخرت راپه زړه کېدل او مړو ته په دعا کولو له هغوی سره نیکي کول او د رسول الله صلی الله علیه وسلم پیروي ده، او همدې ته شرعي زیارت ویل کیږي.

12

او پدې نیت یې زیارت کول چې د قبرونو سره یې دعا وشي، یا له الله تعالی څخه د دوی په واسطه یا د دوی په مقام او داسې نورو طریقو سره سوال وشي، نو دا یو بدعتي ناروا زیارت دی چې الله تعالی او رسول صلی الله علیه وسلم نه دی روا کړی او نه سلفو صالحینو کړی دی، او د حاجتونو د پوره کولو، د ناروغانو د رغولو او داسې نورو کارونو لپاره ترې سوال یو ډول لوی شرک دی.



قد رمن لوستونكيه، دلته په دې اړه ځينې جعلي حديثونه ستا مخ ته ردم، ترڅو يې وپيژنې او پرې له دوکه کېدو وژغورل شي:

لومړی: «چا چې حج وکړ او زما زیارت یې ونه کړ، نو جفا یې راسره وکړه».

دویم: «چا چې زما له مړینې وروسته زما زیارت وکړ، نو داسې ده لکه په ژوندون یې چې لیدلی یم».

دریم: «چا چې په یو کال کې زما او زما د پلار ابراهیم زیارت وکړ، نو د الله تعالی سره ورته د جنت ضمانت کوم».

څلورم: «چا چې زما د قبر زیارت وکړ، زما شفاعت ورته واجب شو».

نو دا او دې ته له ورته حديثونو څخه هېڅ شی د رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه ثابت ندي، حافظ العقيلي ويلي: پدې باب کې هېڅ شی صحيح نه دی. حافظ ابن حجر په التلخیص کې ويلي وروسته لدې چې ډیری روایتونه یې ذکر کړي: د دې حديث ټولې لارې ضعیفه دي. د حج یا عمرې څخه مخکې یا وروسته د نبوي جومات زیارت کول د حج یا عمرې د سنتو یا د هغوی له بشپړولو څخه نه دي، ځکه چې نبوي مسجد ته تلل په بشپړ ډول یو مستحب عمل دی؛ نو که حاجي یا عمره کوونکی هلته لاړ نشي گناه پرې نشته، او د حج، عمرې او نبوي مسجد د زیارت ترمنځ هېڅ اړیکه نشته، ځکه چې دا جلا عبادتونه دي، نو څوک چې حج یا عمره کوي، د نبوي جومات زیارت کول پرې حتمي نه دي، خو که په یو سفر کې یې د حج، عمرې او نبوي جومات زیارت سره یوځای کړل باک نه لري.

د نبوي مسجد د زيارت پر مهال سرغړونې

1 د رسول الله صلى الله عليه وسلم د قبر د زيارت پر مهال په ديوالونو او اوسپنيزو پنډرو لاسونه رانېكل او د تبرک په موخه د پنډرو پورې تارونه تړل. برکت په هغه څه کې دی چې الله - جل جلاله - او رسول - صلى الله عليه وسلم - روا کړی وي، نه په بدعتونو کې.

2 د احد په غره کې غارونو او دې ته ورته په مکه کې د حرا او ثور غارونو ته ورتل، هلته د ټوټو غوټه کول او په داسې دعاگانو سره دعا کول چې الله يې اجازه نه ده کړې، او ځان په سختيو کې ښکېلول.

دا ټول هغه بدعتونه دي چې په پاکيزه شريعت کې بنياد نه لري.



3

ځينو هغو ځايونو ته ورتگ چې گومان كيږي د رسول الله صلى الله عليه وسلم آثار دي لكه: د اوبنې د كېناستو ځاى، د گوتمې شاه (بئر خاتم)، د عثمان شاه او له دې ځايونو څخه د تبرک لپاره خاورې راخېستل.

4

د بقیع او د احد د شهیدانو هدیرو ته د ورتگ پر مهال له مړو دعا غوښتل، او هغوى ته د نږدې کېدو او تبرک په موخه هلته پېسې غورځول.

دا (کړنې) له لویو تېروتنو بلکې له لوی شرک څخه دي، لكه څنگه چې علماوو بیان کړي او د الله تعالى کتاب او د رسول الله صلى الله عليه وسلم سنت پرې دلالت کوي؛ ځکه چې عبادت یوازې د الله حق دی او له هغه پرته بل هیچا ته یې کول روا نه دي لكه: دعاء، حلاله، نذر او داسې نور، الله تعالى فرمایلي: (وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) (حال دا چې دوى ته حکم نه و ورکړى شوى مگر په دې چې دوى دې د الله عبادت کوي، په داسې حال کې چې دین (عبادت) دغه (الله) لره خالص کوونکي وي). [البینة سورت: ۵ آیت].

والله أعلم، وصلى الله وسلم على نبينا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين.



تعرف على الإسلام

بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



ترجمات متقنة للأحاديث
النبوية وشروحها بأكثر من
لغة (60)



بيان الإسلام
byenah.com



مواد منتقاة للتعريف
بالإسلام وتعليمه بأكثر
من (120) لغة



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



ترجمات متقنة لمعاني
القرآن الكريم بأكثر من
لغة (75)



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



للعديد
من المواقع الإسلامية
بلغات العالم



مكتبة المحتوى الإسلامي
islamcontent.com



مواد إسلامية متنوعة
وشاملة بأكثر من (125)
لغة



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com



مواد منتقاة للحجج
والمعتمرين والزوار
بلغات العالم

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



ضيوف الرحمن
hajjumrh.com

